Identificativo Samira: 157254
Autore: Anonimo
Titolo opera: Tabula Peutingeriana

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONA	Autore	Anonimo
FONT	Titolo opera	Tabula Peutingeriana
FOND	Anno	metà IV d.C.
FONP	Periodo	età dei costantinidi
FONE	Epoca	Tarda Antichità
FONX	Note	ed.: E. Weber (ed.), Tabula Peutingeriana: Codex Vindobonensis 324, Graz 1976.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	segmento III.2
PASO	Testo originale	(Quadrata), VII, ad Padum, XX, / Laude Pompeia, XX /, Placentia, XV, Florentia, X, (Fidentia)
PAST	Traduzione	(Quadrata), sette miglia [ca. 10,3 km.], il cambio al Po, / Lodi, venti miglia [ca. 29,5 km.] /, venti miglia, Piacenza, quindici miglia [ca. 22,2 km.], Fiorenzuola, dieci miglia [ca. 14,8 km.], (Fidenza)
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	segmento III.3
PASO	Testo originale	(Florentia), X, Fidentia, XV, Parma, II, Tannetum, XI, (Lepido Regio)
PAST	Traduzione	(Fiorenzuola), dieci miglia [ca. 14,8 km.], Fidenza, quindici miglia [ca. 22,2 km.], Parma, due miglia [ca. 2,8 km.], Tannetum, undici miglia [ca. 16,2 km.], (Reggio di Lepido)
PAS	PASSO	

PASL	Localizzazione	segmento III.4
PASO	Testo originale	(Tannetum), XI, Lepido Regio, XVII, / Flumen Animo /, Mutina, VIII, Foro Gallorum, XVII, Bononia, IIII, Isex flumen, flumen Isex, XII, (Claterna)
PAST	Traduzione	(Tannetum), undici miglia [ca. 16,2 km.], Reggio di Lepido, diciassette miglia [ca. 25 km.], / Fiume Secchia /, Modena, otto miglia [ca. 11,8 km.], Foro dei Galli, diciassette miglia, Bologna, quattro miglia [ca. 5,9 km.], il cambio e il fiume Idice, dodici miglia [ca. 17,7 km.], (Claterna)
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	segmento III.5
PASO	Testo originale	(...), Isex flumen, XII, Claterna, VII, Silarum flumen, flumen Silarum, VII, Foro Corneli, VI, Sinium flumen, III, Faventia, X, (Foro Livi). / Ab Hostilia per Padum. / (...), VII Maria, VI, Hadriani, VI, Corniculani, Heronia, IIII, (Sacis ad Padum).
PAST	Traduzione	(...) Il fiume Idice, dodici miglia [ca. 17,7 km.], Claterna (Maggio di Ozzano), sette miglia [ca. 10,3 km.], il cambio e il fiume Sillaro (Castel San Pietro), sette miglia [ca. 10,3 km.], Foro di Cornelio (Imola), sei miglia [ca. 8,8 km.], il fiume Senio (Ponte di Castel Bolognese), tre miglia [ca. 4,4 km.], Faenza, dieci miglia [ca. 14,8 km.], (Forlì). / Da Ostiglia per il Po. / (...) Sette Mari (Contarina), sei miglia [ca. 8,8 km.], Adriano (San Basilio d'Ariano?), sei miglia [ca. 8,8 km.], Corniculani (Pontelangorino di Codigoro?), Heronia/Neronia (Tombe di Lagosanto?), quattro miglia [ca. 5,9 km.], (Sacis al Po).
PASX	Note	Il primo e il terzo percorso sono considerati corrispondenti alle antiche vie Emilia e Popilia.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	segmento IV.1
PASO	Testo originale	(Faventia), X, Foro Livi, VII, Foro Populi, VII, Curva Cesena, VIII, ad Confluentes, XII, (Arimino). / (Heronia), IIII, Sacis ad Padum, XII, Augusta, VI, Butrio, VI, Ravenna, XI, Sabis, XI, ad Novas, III, (Rubico flumen, XII / Arimino).
PAST	Traduzione	(Faenza), dieci miglia [ca. 14,8 km.], Forlì, sette miglia [ca. 10,3 km.], Forlimpopoli, sette miglia [ca. 10,3 km.], la curva di Cesena, otto miglia [ca. 11,8 km.], il cambio Ai Confluenti (San Giovanni in Compito), dodici miglia [ca. 17,7 km.], (Rimini). / (Heronia/Neronia), quattro miglia [ca. 5,9 km.], Sacis al Po (Valle Trebba?), dodici miglia [ca. 17,7 km.], Augusta (Casa Nuova di Sant'Alberto?), sei

		miglia [ca. 8,8 km.], Budrio (nord di Sant'Alberto), sei miglia [ca. 8,8 km.], Ravenna, undici miglia [ca. 16,2 km.], Savio (Castiglione di Ravenna), undici miglia [ca. 16,3 km.], Alle Nuove (Montaletto di Cesenatico), tre miglia [ca. 4,4 km.], (il cambio sul fiume Rubicone, dodici miglia / Rimini).
PASX	Note	Il percorso potrebbe corrispondere all'antica via Popilia.
PAS	PASSO	
PASL	Localizzazione	segmento IV.2
PASO	Testo originale	(Ad Confluentes), XII / (ad Novas), III, Rubico flumen, flumen Rubiconem, XII / Arimino, XXIII, / Flumen Rustumium /, (Pisauro)
PAST	Traduzione	(Il cambio “ai Confluenti”), dodici miglia [ca. 17,7 km.] / (“alle Nuove"), il fiume Rubicone e la stazione di cambio, dodici miglia / Rimini, ventitré miglia [ca. 34 km.], / Il fiume Conca /, (Pesaro)
CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2011
CMPN	Nome	Assorati G.
AGG	AGGIORNAMENTO – REVISIONE	
AGGD	Data	2021
AGGN	Nome	Parisini S.
AN	ANNOTAZIONI	
OSS	Note	Progetto PARSJAD Progetto ROMIT